



ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ቆልዓ ምስክር ወረቆት ምሃብ

ምእስ እዩ እቲ ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ሕጻን ምስክር ወረቆት ተጻሒፉ ዝውዳእ?

እቶም ናይ ዝተወለደሉ ዶኩመንታት ናይ ውላድኩምን፣ ከምኡውን ነቶም ናይ ግልኹም ዶኩመንታትን ንዓኹም ብቐጽብታዊ ጌርካ ብናይ ኣብ ኢድካ ምብጻሕ ደብዳቤ (4 ኤውሮ ናይ መልኣኺ) ክስደደልኩም ዝግበር፣ እንተድኣ

- እቲ ምውላድ ክፍለት ምግባር (ክሊቲኡ ክታማት ናይቶም ንኣለዎ መሰል ዘለዎም ወለዲ ንመጻውዒ ስም ንምውሳኔ ናይቲ ቆልዓን) ከምኡድም
- እቲ ናይ ግላዊ ዶኩመንታት ናይቶም ወለዲ (ናይ መርዓ ምስክር ወረቆት[ብዝተኸለለ ብዘይ A4-ወለዲ መዝገብ]፣ ናይ ዝተወለዱሉ ምስክር ወረቆት ናይ ወለድን፣ ናይ ኣብ ምኪን ተቐባልነት ዝምስክር ጽሑፍን፣ ናይ ብሓባር ኩንካ ንምእላይ ምስምማዕ ዝምስክር ጽሑፍን፣ ናይ ትውልዲ ዝምስክር ዶኩመንታት ናይ ብቐጽታዊ ዘለዉ ቆልዑትን፣ ብሕገ ዝጸደቁ ናይ ፍትሕ ፍርድን፣ ወይውን ናይ መርዓ ምስክር ወረቆት ንፍትሕ ዝሕብር ዝተጠቐሰ ዘለዎን)

ዝተማልኢ ኮይኑ ዝቐረበ ኮይኑ እዩ።

እንተድኣ እቶም ወለዲ ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ቆልዓ ናይ ካብ ወጻኢ ዝመጹ እንተኮይኖም ግን፣ ሓደ ቆጶራ ምውሳድ ምስምማዕ ንናይ ብኣካል መጻእካ ምዝርራብ፣ ብዝበለጸ ካብቲ ነቲ ናይ ኣደ-ፓስ ምስተቐበለትን፣ ናይ ግድን ኣድላዪ እዩ።

እንተድኣ ንስኹም ኣብ ውሽጢ ናይ ክልተ ሰሙን ወላሓንቲ ዶኩመንታት ዘይጠቐስልክን ኩንኩም ብኸብረትኩም ባዕልኹም ካብታ ናይ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት ሓቢረታ ውሳዳ (standesamt-geburten@dresden.de) ጌርኩም። ንሕና እናተሓገስና ንዓኹም ሓቢረታ ክንህበኩም ኢና። እቲ ነቲ ናይ ምስክር ወረቆት ንምርካብ ጌና ዘድልዩኩም ዝኾነ፣ ከምኡውን እናተሓገስና ሓደ ናይ ብኣካል ምርኻብ ቆጶራ ምሳኹም ንምስምማዕ ምግባር።

ኣብ ትሕቲ www.dresden.de ኣብ ወገናት „Dienstleistungen von A bis Z“ (ዘሎካ ጉዳያትን፣ „Geburt“) ኩሎም እቶም ዶኩመንታት ንኣደ ናይ ምውላድ-ምስክር ወረቆት ምርካብ እዮም ዝግበሩ።

ናይ ግድን ድዩ ሓደ ናይ ኣብ ምኪን-ተፈላጥነት ምስክር ወረቆት ክግበረሉ ዘለዎ?

እንተድኣ እቶም ወለዲ ናይ ሓድሽ ዝተወለደ ቆልዓ ምስ ነንሕድሕዶም ዘይተመራጸዉ ኮይኖምን፣ እሞኽኣ ጌና ወላሓንቲ ሓደ ናይ ኣብ ምኪን ተፈላጥነት ኣብቲ ናይ መንእሰያት ቤት ጽሕፈትን፣ ኣብ ብሕጋዊ ዝምስክር ስልጣን ዘለዎን፣ ወይድማ ኣብ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት ቅድምቲ ምውላድ ናይቲ ቆልዓ ምስክር ወረቆት ዝተገበረሉ እንተኾይኑን፣ ነዚ ድማ ምስ ናይቲ ናይ ዝተወለደሉ ምስክር ወረቆት ኣተሓሕዝካ ኣብቲ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት ክቐበሉኻ ይከኣል እዩ። ነዚ ከምዚ እቲ ናይ ኣቐዲምካ

ምዝርራብ ክሊቲኡም ወለዲ ኣድላዪ እዩ።

ኣየናይ ናይ ስድራቤት ሽም እዩ እቲ ቆልዓ ክወሃብ ዘለዎ?

እንተድኣ እቲ ቆልዓ ነቲ ናይ ስድራቤት ሽም ናይቲ ኣለዎ ክግብር መሰል ዘይብል ክወሃብ ተገይሩ። እዚ እውን ብተመሳሳሊ ኣገዳስነት ኣለዎ፣ ማለት ክሊቲኡም ክፋል ወለዲ ኣቐዲሞም ክዘራረቡሉ ኣለዎም። ሓደ ናይ ሽም ዝምልከት መብርሂ፣ ጥራይ ካብቶም ወለዲ ሓቢሮም ክቐርቡ ዝግበር።

ኣበይ እዩ ነቶም ሓደስቲ ዝተወለዱ ቆልዑ ምምዝጋብ ዝግበር?

ነቲ ናይ ዝምልከቶ ክፍለ ምኪን ኣብቲ ናይ Dresdner ምዝገባ ቤት ጽሕፈት ዝተወለዱ ቆልዑት፣ እቶም ናይ ዝተወለዱሉ ዶኩመንታት ዝምልከት ኣብ ናይ ጉዳይት ክፍለ ምውላዳት፣ Provianthofstraße 7, 01099 Dresden እዮም ክወሃብ ዝኽእሉ። እዞ ናይ ኣገልግሎት ክፍለ ብቐጽታ ቦታ ናይ ጽርግያ ባቡር መመር ቁጽጥ 7ን ከምኡድማ 8ን ጌርካ፣ ጠጠው መበሊ Heeresbäckerei, ክብጻሕ ይከኣል እዩ።

ኣበየናይ ግዜ እዩ ብኣካል ኣቐዲምካ ምዝርራብ ዝከኣል?

ብኸብረትኩም ንስኹም ሓደ ቆጶራ ንናይ ኣቐዲምካ ምዝርራብ ተሰማምዑ ኢኹም ኣብ ትሕቲ፡

- ኢንተርነት www.dresden.de/geburtsurkunde
- ተለፎን +49 (3 51) 4 88 67 51
- ኢ-መይል standesamt-geburten@dresden.de

እንታይ እዩ ናይ ግድን ሓደካ ክቐረብ ዘለዎ?

ኣብ ናይ ኣቐዲምካ ምዝርራብ ብዘወሰነ ናይ ምውላዲ ምስክር ወረቆት ናይ ሓደ ቆልዓ ነዞም ዝስዕቡ ሓደካ ክቐረብ ኣለዎ፡

- ናይ መንነት ካርድ ወይድማ ፓስፖርት።
- ወለዲ ወጻእተኛታት ወይድማ ሓደ ክፋል ናይቶም ወለዲ ወጻእተኛ ኣብ ዝኾኑሉ ግዜ፣ እቲ ፓስፖርት።
- ኩሎም ነቲ ምስክርነት ወረቆት ጌና ዝገደሉ ዶኩመንታት ዘበሉ።

መን እዩ ነቶም ዶኩመንታት ብዘዕባ ናይ ምውላድ ምስክር ወረቆት ዘድልዩ ዝቕበል?

- እቶም ናይቲ ቆልዓ ወለዲ
- እቶም ናይቶም ዝወለዱ ወለዲ - ብናይ ሙሉእ ስልጣን ምቕባል ናይቶም ንኣለዩ መሰል ዘለዎምን፣ ከምኡድማ ብናይ ብብርሃን ዝተለዓለ ስእሊ ዘለዎ ዶኩመንትን die (ናይ መንነት ወረቆት፣ ፓስፖርት)

ክንደይ እዩ ዝኸፈሎ ነቲ ናይ ምስክር ወረቆት?

- **15 ኤውሮ** ሓደ ናይ ተወልደ ምስክር ወረቆት
- **7 ኤውሮ** ንነፍስወከፍ ተወሳኺ ናይ ተወልደ ምስክር ወረቆት
- **35 ኤውሮ** ንሓደ ናይ ሽም ሙብርሂ
- **4 ኤውሮ** ንኣብ ኢድካ ክትቅበሎ ጌርካ ፖስት መልኣኺ

እንታይ ዓይነት ምስክር ወረቆታት ኣዮም ዝወሃቡ?

ብሓፈሻ ክልተ ዋጋ ዝኸፈሎ ናይ ምውልዲ ቆልዓ ምስክር ወረቆቕቲ ንናይ ግላዊ ንክትጥቀሙሎም ክወሃቡ ዝግበር። ካብኡ ሓሊፍካ ግን ንስኹም ካብ ዋጋ ምክፍል ነጻ ዓላማ ሓዘል ዘለዎ ዝኾነ ናይ ምውልዲ ቆልዓ ምስክር ወረቆት ሓተታ ንምግባር ንናይ ቆልዑን-ከምኡድማ ንናይ ወለዲ ገንዘብን ከምኡውን ንናይ ኣብ ናይ ሕማም-ካሳ ንምቕራብ ምእንቲ።

እንተድኣ ካብ ክልተ ናይ ዋጋ ዝኸፈሎ ምስክር ወረቆቕቲ ዝበዝሑ ደሊኹም ግን፣ ብክብረትኩም ነቶም ዘድልዩ ብዝሒ ቁጽሪ ጌና ኣብቲ ክሊኒክ ከለኹም ኣብቲ ናይ ምውላድ መሰብሪ ከም ዝጥቀስ ግበሩ ኢኹም።

እታ ናይ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት ናይ ክፍለ ሃገር ርእሰ ከተማ Dresden ድማ ንዓኹምን ነቲ ውላድኩምን ኩሉ ጽቡቕ ክኹነልኩም ትምነዮልኩም።

ሕታም

ኣዳላዊት:
ናይ ክፍለ-ሃገር ርእሰ-ከተማ Dresden

ሓፋሽ ቤት ጽሕፈት፣ ክፍሊ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት
ተለፎን +49 (3 51) 4 88 67 51
ተለፋክስ +49 (3 51) 4 88 67 53
ኢ-መይል standesamt-geburten@dresden.de

ቤት ጽሕፈት ንመጽሔትን፣ ማሕበረ ሰብን፣ ፕሮቲኮልን
ተለፎን +49 (3 51) 4 88 23 90
ተለፋክስ +49 (3 51) 4 88 22 38
ኢ-መይል presse@dresden.de

ደብዳቤ ሰዓ.ን 12 00 20
01001 Dresden

www.dresden.de/geburtskunde

ማእከላዊ መንግስታዊ ምምሕዳራት መደወሊ 115 – ንሕና ሕቶታት ንፈቱ ኢና።

ምስንዳው: Sarah Köhler, ክፍሊ ምዝገባ ቤት ጽሕፈት

ንድፍን/ምድላውን: Constanze Müller

ወርሒ: 10/2021

ቤለክትሮኒካዊ ኣገባብ ዝዳለዉ ዶኩመንታት ብናይ ክኣላዊ ናይ ኤለክትሮኒካዊ ክታም ዘለዎም፣ ብናይ ሓደ ፎርም ጽሑፍ ጌርካ ክቐርቡ ክግበር ይከኣሉ እዮም። ካብኡ ሓሊፍ እውን ናይ ተኸእሎ ኣሎ፣ ኢ-መይልታት ናብታ ና ክፍለ-ሃገር ርእሰ ከተማ Dresden ብሓደ S/MIME-ዘርትፊኪይት ጌርካ ንዝዕጸን ወይድማ ብናይ DE-መይል ዝተረጋገጹ ኢ-መይላት ክለኣኹ ይከኣሉ እዮም። ተወስኽቲ ሓቢረታታት ብዘዕባዚ ንዝምልከት ኣብ ትሕቲ www.dresden.de/kontakt እውን ኣለው። እዚ ናይ ሓቢረታ መሰርሒ ክፍል ናይቲ ማሕበረሰብኣዊ ስራሓት ናይታ ክፍለ-ሃገር ርእሰ-ከተማ Dresden እዩ። ንናይ ምርጫ ጠቕሚ ጌርካ ምጥቃም ክግበር ፍጹም ዘይፍቀድ እዩ። እንተኾነ ግን ውድባት ንናይ ናተን ኣባላት ሓቢረታ ምሃብ ክጥቀማሉ ይኸእላ እዮን።